

BR **Descrição:** Ultra-Etch é uma solução de ácido fosfórico 35% com uma viscosidade ideal. A sua fluidez permite uma colocação precisa, incluindo sulcos oclusais, porém possui viscosidade suficiente para impedir a migração. Ultra-Etch é auto-limitador no que se refere à profundidade de condicionamento (profundidade média de 1,9µ com 15 segundos de condicionamento). Este ácido não contém glicerina e foi concebido para a remoção rápida e completa após o enxaguamento.

Relação dos materiais de apoio que acompanham o produto: Acompanha o produto seu respectivo Manual de Instruções de Uso e, dependendo da apresentação do produto, pontas aplicadoras.

Seringa contendo 1,2 mL



Seringa IndiSpense contendo 30mL



Seringa contendo 3g



Indicação de uso: Utilizado para o condicionamento de esmalte e de dentina antes da aplicação de adesivos e da colocação de compósitos restauradores ou selantes dentários.

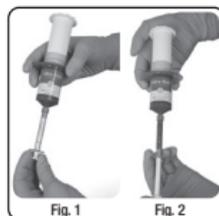
Instruções de uso:

1. Para seringa de 1,2mL e 3g:

- Retirar a tampa Luer Lock.
- Aplicar a ponta de trabalho escolhida (ponta Blue Micro™ ou Inspiral Brush™).
- Verificar o fluxo do ácido antes da aplicação intra-oral.
- Verifique a cor e a consistência do produto escoado antes de aplicar, depositando uma quantidade pequena em uma placa ou gaze. Descarte o líquido claro quando esse for exposto.

2. Para seringa IndiSpense 30mL (Figs. 1 e 2):

- Retirar a tampa Luer Lock da seringa IndiSpense.
- Rosquear uma seringa de 1,2 mL vazia na seringa IndiSpense.
- Pressionar o êmbolo IndiSpense guiando simultaneamente o êmbolo da seringa de 1,2 mL até ao nível de enchimento pretendido. Não devolva o conteúdo da seringa de dose unitária de volta a seringa IndiSpense. Para prevenir contaminação cruzada, uma seringa usada não deve ser readaptada à seringa IndiSpense.
- Separar as seringas e colocar novamente a tampa Luer Lock na seringa IndiSpense.
- Acoplar firmemente a ponta aplicadora (ponta Blue Micro™ ou Inspiral™ Brush) à seringa de 1,2 mL.



3. Instruções de aplicação direta:

- Isolar o dente (dentes).
- Utilizar pedra-pomes, um disco ou broca de diamante no esmalte não cortado.
- Enxaguar e secar a área preparada.
- Verificar o fluxo do ácido antes da aplicação intra-oral.
- Aplicar ácido no esmalte e na dentina (15 segundos).
- Enxaguar abundantemente, secar e proceder de acordo com as instruções do fabricante do adesivo.

4. Limpeza restauradora com ácido fosfórico:

- Aplicar o ácido no interior da faceta ou coroa de porcelana durante 5 a 10 segundos.
- Enxaguar e secar.

Precauções e advertências:

- Ler atentamente e compreender todas as instruções antes da utilização.
- Manter fora do alcance das crianças.
- Se o paciente tiver alguma alergia conhecida ou sensibilidade química a qualquer componente do produto, este não deverá ser utilizado.
- Não ingerir o produto.
- Se o produto entrar em contato com qualquer tecido mole, lavar **IMEDIATAMENTE** a área com água abundante.

- As exposições próximas da polpa deverão ser tratadas com uma base protetora antes da aplicação do ácido.
- As seringas IndiSpense podem ser utilizadas várias vezes, quando protegidas com tampa adequada após cada utilização. Observar as instruções de utilização. Colocar a tampa Luer Lock e desinfetar a seringa com um agente desinfetante adequado a dispositivos médicos, sem efeito de fixação de proteínas (nível intermediário).
- Todas as pontas aplicadoras e seringas vazias são produtos descartáveis e destinam-se à utilização única para evitar a contaminação cruzada. Encher as seringas vazias apenas com a quantidade de material necessária para cada paciente. Eliminar as seringas e pontas após a utilização.
- Verificar o fluxo de todas as seringas antes da aplicação intra-oral. Em caso de resistência, substituir a ponta e verificar novamente. Utilizar apenas as pontas recomendadas. Para evitar a contaminação cruzada, não reutilizar as pontas.
- Não utilizar após a data de validade marcado no recipiente.

Condições de armazenamento, transporte e manipulação: Manter o produto a temperatura ambiente (18 a 29°C).

Condições para descarte:

- Caso a embalagem esteja violada não utilizar o produto. Descartar e utilizar outro que esteja com embalagem íntegra.
- Após a sua utilização, o produto deverá ser descartado em locais próprios para descarte de materiais odontológicos.

Requisitos Essenciais de Segurança e Eficácia de Produtos de Saúde: Ultra-Etch quando utilizado para o fim a que foi projetado, e quando manuseado pelo dentista seguindo as instruções de uso, não apresenta riscos ao paciente nem ao dentista.

NOTA: Para obter as fichas de segurança e informações adicionais sobre a utilização de Ultra-Etch e de outros produtos relacionados, visite: www.ultradent.com.br.

SOMENTE PARA USO PROFISSIONAL.

PONTAS APLICADORAS DE USO ÚNICO.



VALIDADE

REF

NÚMERO DO CATÁLOGO

LOT

NÚMERO DO LOTE



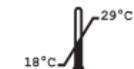
PROIBIDO REPROCESSAR



SOMENTE PARA USO PROFISSIONAL



CONSULTAR AS INSTRUÇÕES PARA UTILIZAÇÃO



TEMPERATURA DE ARMAZENAMENTO ACONSELHADA (18°C A 29°C)



CORROSIVO



RISCO À SAÚDE

ES! **Descrição:** Ultra-Etch es una solución de ácido fosfórico al 35% con viscosidad óptima. Su fluidez permite colocación precisa incluso en las fosas oclusales, pero es lo suficientemente viscoso como para evitar que migre. Ultra-Etch es autolimitante en su profundidad de grabado (profundidad promedio de 1.9µ en un grabado de 15 segundos). Este grabador no contiene glicerina y está diseñado para una remoción rápida y completa al enjuagarse.

Relación de los materiales de apoyo que acompañan al producto:

Acompaña el producto su respectivo Manual de Instrucciones de Uso y, dependiendo de la presentación del producto, puntas de aplicación.

Jeringa que contiene 1,2 mL



Jeringa que contiene 30mL



Jeringa que contiene 3g



Indicación de uso: Para grabar el esmalte y la dentina antes de aplicar adhesivos dentinarios y colocar restauraciones de composite o sellantes dentales.

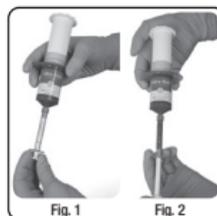
Instrucciones de uso:

1. Para una jeringa de 1,2mL y 3g:

- Retire la tapa Luer.
- Enrosque firmemente la punta de elección (Blue Micro™ o Inspiral™ Brush).
- Verifique el flujo del grabador antes de aplicarlo intraoralmente.
- Verifique el color y la consistencia del flujo del producto antes de aplicar, colocando una pequeña cantidad sobre un mezclador o gasa. Descarte cualquier líquido claro que salga.

2. Para jeringa IndiSpense® (Figuras 1 y 2):

- Retire la tapa Luer de la jeringa IndiSpense.
- Enrosque una jeringa de 1,2mL en la rosca macho de la jeringa IndiSpense.
- Presione el émbolo de la jeringa IndiSpense mientras guía el émbolo de la jeringa de 1,2mL hasta el nivel de relleno deseado.
- Separe las jeringas y vuelva a tapar la jeringa IndiSpense con la tapa Luer.
- Enrosque firmemente la punta de elección (Blue Micro™ o Inspiral Brush) en la jeringa de 1,2mL.



3. Instrucciones de colocación directa:

- Aísle el diente (los dientes).
- Utilice pómez, un disco o una piedra de diamante sobre el esmalte sin cortar.
- Enjuague y seque la zona preparada.
- Verifique el flujo del sellante antes de aplicar intraoralmente.
- Aplique el grabado al esmalte y la dentina (15 segundos).
- Enjuague concienzudamente, seque y proceda según las instrucciones del fabricante del adhesivo.

4. Limpieza de restauraciones con ácido fosfórico:

- Aplique el grabador al interior de la vena de porcelana o corona durante 5-10 segundos.
- Enjuague y seque.

Precauciones y Advertencias:

- Lea atentamente y entienda todas las instrucciones antes de utilizar.
- Mantenga fuera del alcance de los niños.
- Si el paciente tiene alguna alergia o sensibilidad química conocida a algún componente del producto, no debe usarse.
- No ingerir el producto.
- Si el producto entra en contacto con algún tejido blando, enjuague **IMEDIATAMENTE** el área con abundante cantidad de agua.
- Las exposiciones cercanas a la pulpa deben tratarse con una base protectora antes de colocar el agente de grabado.

- Vuelva a tapar, desinfecte y limpie la jeringa con un desinfectante de nivel intermedio entre los usos. Si se utiliza una funda para jeringas, retire la punta, vuelva a tapar y descarte la funda.
- Deseche adecuadamente la punta y jeringa vacía.
- Verifique el flujo de todas las jeringas antes de aplicarla intraoralmente. Si encuentra resistencia, sustituya la punta y vuelva a verificar. Utilice sólo las puntas recomendadas. Para evitar la contaminación cruzada, no reutilice las puntas.
- No lo utilice después de pasada la fecha de vencimiento anotada en el envase.

Condiciones de almacenamiento, transporte y manipulación: Mantener el producto a temperatura ambiente (18 a 29 ° C).

Condiciones de eliminación:

- Si se viola el embalaje, no utilice el producto. Desechar y utilizar otro con el embalaje intacto.
- Después de su uso, el producto debe desecharse en lugares adecuados para la eliminación de materiales dentales.

Requisitos esenciales para la seguridad y eficacia de los productos para el cuidado de la salud:

Ultra-Etch cuando se usa para su propósito previsto y cuando el dentista lo manipula siguiendo las instrucciones de uso, no representa ningún riesgo para el paciente o el dentista.

NOTA: Para obtener la Hoja de Seguridad Médica (SDS) e informaciones adicionales sobre el uso de Ultra-Etch, por favor visite www.ultradent.lat.

SÓLO PARA USO PROFESIONAL.

PUNTAS DE APLICADOR DE UM SOLO USO.



FECHA DE VALIDEZ



NÚMERO DO CATÁLOGO



NÚMERO DE LOTE



PROHIBIDO REPROCESSAR



SÓLO PARA USO PROFESIONAL



VER INSTRUCCIONES DE USO



TEMPERATURA DE ALMACENAMIENTO RECOMENDADA (18°C A 29°C)



CORROSIVO



PELIGRO PARA LA SALUD

ANVISA nº: 80279910023

Responsável técnico / Responsable técnico: Claudia Cavani Kurozawa
CRQ/ SP nº: 04261572

Fabricado e distribuído por / Fabricado y distribuido por:

Ultradent do Brasil Produtos Odontológicos Ltda.
CNPJ: 06.295.846/0001-82
Alameda Ezequiel Mantoanelli, 2121
Itaici – Indaíatuba – SP
CEP: 13340350
0800 773 5100 | +1 888.230.1420
www.ultradent.com.br | www.ultradent.lat

MP00354.2 291121